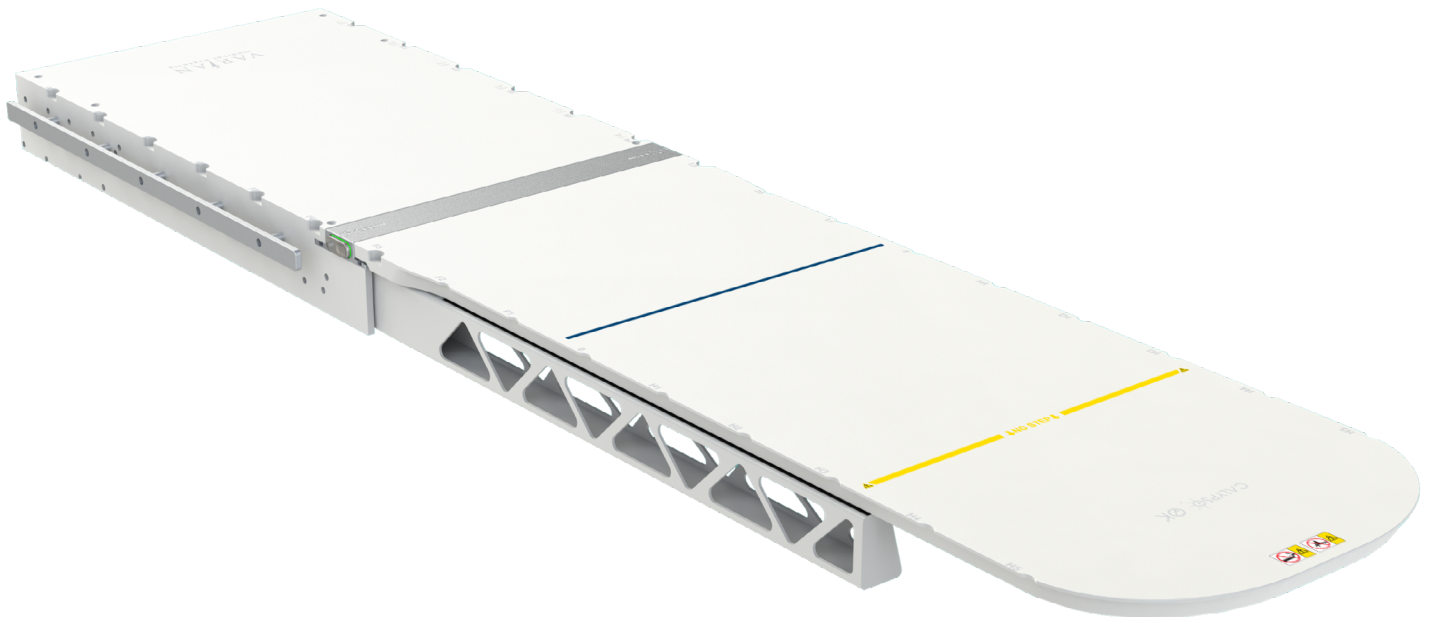




positioning
patients for life.®

TUOTEOHJE JA KÄYTTÖOPAS

RT-4551KVE kVue™ EDGE™ Couch Top -hoitopöytä
RT-4551KVCL-V kVue™ Calypso® Couch Top
-hoitopöytä





EC REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta	 Valmistaja USA:ssa Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
------------------------------	---	--

kVue ja OneTouch ovat Qfixin tavaramerkkejä.

Exact®, ETR®, Calypso® ja Beacon® ovat Varian Medical Systemsin rekisteröityjä tavaramerkkejä.

TrueBeam ja EDGE ovat Varian Medical Systemsin tavaramerkkejä.

Precise® on Elekta AB:n rekisteröity tavaramerkki.

ZXT ja TXT ovat Siemens AG:n tavaramerkkejä.

Cidex® on Johnson & Johnsonin rekisteröity tavaramerkki.

Clorox® on The Clorox Companyn rekisteröity tavaramerkki.

! HUOMAUTUS ! Näissä käyttöohjeissa "kVue Couch Top -hoitopöytä" viittaa kaikkiin kVue Couch Top -hoitopöytiin, mukaan lukien kVue Calypso®, kVue EDGE™ ja kVue Couch Top.

SISÄLTÖ

YLEISET VAROTOIMET	4
VAROITUSLAUSEKKEET	4
VAKAVAT HAITTATAPAHTUMAT	4
TÖRMÄYSVAARAT	4
VAROITUSTARRAT JA KUVAUKSET	5
KÄYTTÖTARKOITUS	7
OMINAISUUDET	8
KUVAUS	8
CALYPSO®-JÄRJESTELMÄN KANSSA YHTEENSOPIVA JÄRJESTELMÄ	8
TARVITTAVAT LISÄVARUSTEET	8
OSAT	9
KÄYTTÖOHJEET	12
ASENTAMINEN	12
KÄYTTÖÖNOTTO	13
POISTAMINEN	14
YLLÄPITO	15
JÄRJESTELMÄN PUHDISTAMINEN	15
ONETOUCH LATCH -SALVAN PUHDISTUS JA VOITELUTOIMENPIDE	16
TEKNISET TIEDOT	17
KVUE EDGE™, KVUE CALYPSO® COUCH TOP -HOITOPÖYTÄ JA VAKIOMALLINEN SISÄKE	17
SUORITUSKYKY	18
OSALUETTELO	19
KVUE CALYPSO® COUCH TOP	19
KVUE EDGE™ COUCH TOP	19

YLEISET VAROTOIMET

VAROITUSLAUSEKKEET

!VAROITUS! TÄTÄ LAITTEISTOA EI SAA MUUNTA A MILLÄÄN TAVALLA. JOS TÄMÄN LAITTEEN MITÄÄN OSAA KUORMITETAAN LIIKAA, SE NÄYTTÄÄ VAURIOITUNEELTA TAI TOIMII VIRHEELLISESTI, LOPETA KÄYTTÖ VÄLITTÖMÄSTI JA OTA YHTEYTTÄ QFIXIIN, PUH. +1 484-720-6054 TAI SÄHKÖPOSTITSE OSOITTEESEEN TECHSUPPORT@QFIX.COM.

! VAROITUS ! ONETOUCH LATCH -SALPA ON TARKKUUSMEKANISMI, JOTA KÄYTETÄÄN VAIN HYVÄKSYTTYJEN QFIXIN KVue-LAITTEIDEN KANSSA. HYVÄKSYMÄTTÖMÄT LAITTEET, JOITA QFIX EI OLE VALMISTANUT JA JOITA QFIX EI OLE VALIDOINUT, EIVÄT EHKÄ OLE TURVALLISIA KÄYTTÄÄ JA MITÄTÖIVÄT TAKUUN, JOS NIITÄ KÄYTETÄÄN.

VAKAVAT HAITTATAPAHTUMAT

Ilmoita kaikista vakavista haittatapahtumista (esim. tapahtumat, joista seuraa tai voi seurata kuolema tai vakava vamma) sekä Qfixille että oman maasi toimivaltaiselle viranomaiselle.

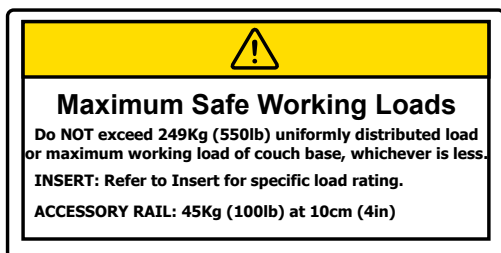
TÖRMÄYSVAARAT

kVue Couch Top -hoitopöytää tai kanturia liikuttaessa on noudatettava varovaisuutta laitteistovaurioiden tai potilasvammojen välttämiseksi. Hoitopöytiä ja hoitopäitä voidaan liikutella monin tavoin ja voi ilmetä olosuhteita, joissa kVue-sisäke törmää muihin kohteisiin. Laitteisto voi vaurioitua.

YLEISET VAROTOIMET

VAROITUSTARRAT JA KUVAUKSET

Symboliluettelo ja symbolien määritelmät ovat osoitteessa Qfix.com.

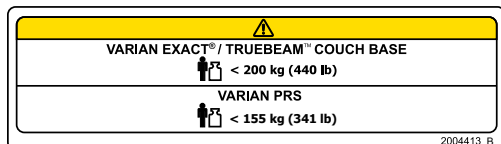


KANTOKYKY

Tasaisesti jaettu kuorma tai hoitopöytäalustan turvallinen enimmäistyökuorma EI SAA ylittää 249 kilogrammaa, kumpi tahansa näistä on vähemmän.

Kunkin kVue-sisäkkeen kantokyky on määritetty kyseisen kVue-sisäkkeen käyttöohjeissa.

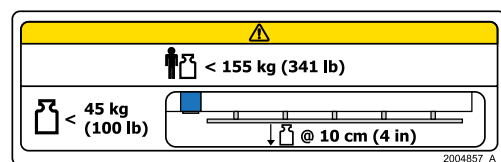
Lisävarustekiskon kantokyky on 45 kg 10 cm:ssä.



KANTOKYKY

200 kg:n tasaisesti jaettua kuormaa tai hoitopöytäalustan turvallista enimmäistyökuormaa EI SAA ylittää (kumpi tahansa niistä on vähemmän), kun sisäkettä käytetään Varian Exact®- tai TrueBeam™-hoitopöytäalustan kanssa.

155 kg:n tasaisesti jaettua kuormaa tai hoitopöytäalustan turvallista enimmäistyökuormaa EI SAA ylittää (kumpi tahansa niistä on vähemmän), kun sisäkettä käytetään Varian PRS -hoitopöytäalustan kanssa.



KANTOKYKY (VAIN RT-4551KVE)

Tasaisesti jaettu kuorma tai hoitopöytäalustan turvallinen enimmäistyökuorma EI SAA ylittää 155 kilogrammaa, kumpi tahansa näistä on vähemmän.

Kunkin kVue-sisäkkeen kantokyky on määritetty kyseisen kVue-sisäkkeen käyttöohjeissa.

Lisävarustekiskon kantokyky on 45 kg 10 cm:ssä.



YHTEENSOPIVA CALYPSO®-JÄRJESTELMÄN KANSSA

Osoittaa yhteensopivuutta Calypso®-järjestelmän kanssa, kun käytössä on kVue Calypso® tai kVue EDGE™.

YLEISET VAROTOIMET

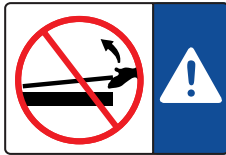
VAROITUSTARRAT JA KUVAUKSET



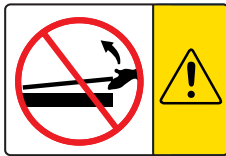
PURISTUSKOHDAT

kVue Couch Top -hoitopöytää liikutettaessa on noudatettava varovaisuutta potilasvammojen välttämiseksi. kVue Couch Top -hoitopöytään liittyviä puristuskohtia ja muita vaaroja on minimoitu erittäin huolellisesti. Yleisiä puristuskohtia ovat:

- kVue-sisäkkeen ja OneTouch Latch -salvan välillä
- kVue-sisäkkeen ja tukipalkkien välillä
- kVue Couch Top -hoitopöydän ja muiden hoituhuoneessa olevien laitteisto-osien välillä, mukaan lukien Linac-hoitopää



TAI



KVUE-SISÄKKEEN ASENTAMINEN JA POISTAMINEN

! VAROITUS ! KVUE-SISÄKKEEN PÄÄTÄ EI SAA NOSTAA.

Liitinnastat voivat taittua tai rikkoutua ja tehdä kVue Couch Top -hoitopöydästä käyttökelvottoman.

Asennus- ja poisto-ohjeet ovat kVue Couch Top -hoitopöydän asennusoppaassa.

↓ NO STEP ↓

TAI



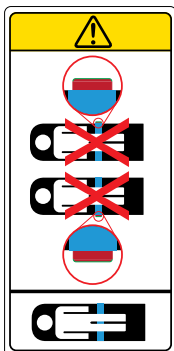
“NO STEP”-VIIVA

kVue-sisäkkeessä oleva keltainen viiva osoittaa tukipalkkien päitä. Viivan ulkopuolinen alue on tarkoitettu ja testattu tukemaan potilaan ylävartaloa tai alavartaloa, kun kantokykyä ei ylitetä.

Jos kVue-sisäkkeen “No Step” -viivan ulkopuolella istutaan tai seisotaan, kVue-sisäke voi vaurioitua tai aiheuttaa tapaturman.

ONETOUCH™ LATCH -SALPA

Aseta potilas kVue Couch Top -hoitopöydälle AINOASTAAN, kun salpapainikkeen punainen reunus ei ole näkyvissä. OneTouch Latch -salvassa on integroitu osoitin, joka osoittaa, että salpa on kunnolla kiinni. Jos salpapainikkeen punainen reunus on näkyvissä, lukitusmekanismi ei ole kunnolla kiinni.



KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä laite on tarkoitettu sädehoitoa saavien potilaiden immobilisointiin, asemointiin ja uudelleenasetointiin.

! HUOMAUTUS ! Yhdysvaltain liittovaltion lain mukaan tämän laitteen saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksellä.

POTILASKOHDERYHMÄT

Potilaat, jotka saavat sädehoitoa tai joille tehdään diagnostisia kuvantamistoimenpiteitä.

TARKOITETUT KÄYTTÄJÄT

Tuotteiden tarkoitettu käyttäjä on henkilö, jolla on kyseisellä lainkäyttöalueella edellytetty pätevyys.

OMINAISUUDET

KUVAUS

kVue Couch Top -hoitopöytä on pitkälle kehitetty sädehoitopöytä, jossa käytetään viimeisintä huipputeknologiaa ja joka on yhteensopiva Calypso®-järjestelmän kanssa. Se on suunniteltu varmistamaan tarkka ja replikoitava potilaan asemointi alimillimetrin tarkkuudella. kVue Calypso® ja kVue EDGE™ ovat versioita kVue-tuoteperheestä. Ne on valmistettu erittäin tukevista pitkälle kehitetyistä kuitukomposiiteista, jotka eivät sisällä metallia eivätkä ole johtavia, mistä syystä niitä voidaan käyttää Calypso®-järjestelmän kanssa. Ne lisäävät hoituhuoneen monipuolisuutta mahdollistamalla useimpien vakioimallisten indeksiasemointilaitteiden käytön.

kVue Couch Top -hoitopöytä tarjoaa erinomaista suorituskykyä yhdessä kilovolttikuvantamisen kuten kartiokeilatomografian kanssa, ja vähentää samalla ihoon kohdistuvaa altistusta hoitopöydän kautta tapahtuvissa hoidoissa. Tämän lisäksi Calypso®-järjestelmän kanssa yhteensopivat sisäkkeet voidaan vaihtaa moniin eri kVue-sisäkkeisiin, ja näiden ominaisuuksien ansiosta kVue Couch Top -hoitopöytä on yksi pisimmälle kehitetyistä, saatavilla olevista ratkaisuista IMRT- ja IGRT-potilasasemointiin.

CALYPSO®-JÄRJESTELMÄN KANSSA YHTEENSOPIVA JÄRJESTELMÄ

Calypso®-järjestelmässä käytetään sähkömagneettisia signaaleja tunnistamaan implantoidut sähkömagneettiset Beacon®-transponderit ja paikantamaan hoitokohde sädehoidon aikana. Beacon-transpondereiden lähellä olevat johtavat materiaalit voivat vaikuttaa järjestelmän tarkkuuteen paikantamisen aikana.

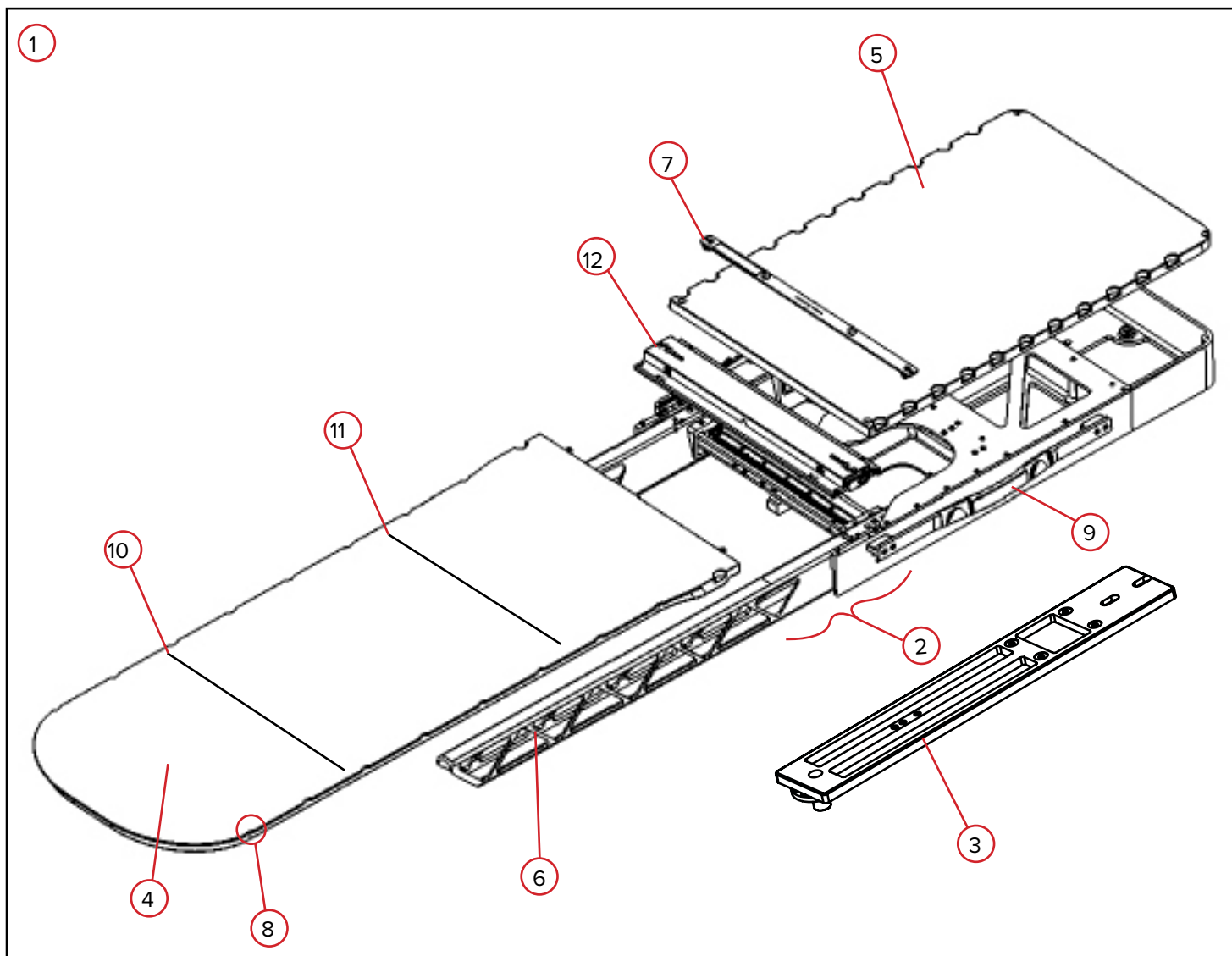
Laajoja testejä on tehty sen varmistamiseksi, että kVue Calypso®, kVue EDGE™ ja kaikki lisävarusteet, jotka on merkitty yhteensopiviksi Calypso®-järjestelmän kanssa, ovat yhteensopivia kVue Couch Top -hoitopöydän kanssa. Calypso®-järjestelmää käytettäessä on käytettävä vain Calypso®-järjestelmän kanssa yhteensopivia lisävarusteita. Lisätietoja yhteensopivista lisävarusteista saa ottamalla yhteyttä Varianiin.

TARVITTAVAT LISÄVARUSTEET

kVue-sisäke (Calypso®-järjestelmän kanssa on käytettävä Calypso®-järjestelmän kanssa yhteensopivaa sisäkettä)

OMINAISUUDET

OSAT



OMINAISUUDET

OSAT

(1) KVUE™ COUCH TOP -HOITOPÖYTÄ

kVue Couch Top -hoitopöytä on täydellinen potilaan tukijärjestelmä, joka ei sisällä alkuperäisen laitteiston hoitopöytäalustaa. Siihen kuuluu perusrunko (tukipalkit mukaan lukien), liitäntälevy (tarvittaessa) ja asianmukainen kVue-sisäke.

(2) PERUSRUNKO

kVue Couch Top -hoitopöydän perusrungossa on Liikkuvat kiskot -tukipalkit ja takapaneeli. Perusrungossa on myös OneTouch Latch -salvan tuloreiät ja lisävarustekisko.

(3) LIITÄNTÄLEVY

Liitäntälevy on lineaarikiihdytinvalmistajan hoitopöytäalustan ja kVue Couch Top -hoitopöydän välinen liitinkappale. Liitäntälevyä ei tarvita, kun kVue-hoitopöytä kiinnitetään Varian EDGE™-, TrueBeam™- tai Exact®-hoitopöytäalustaan.

(4) KVUE-SISÄKE

kVue-sisäke on potilastukitason hoitoalue. Se on valmistettu alhaisen tiheyden komposiittimateriaaleista ja vaimentaa 6 MV:n fotonisädettä noin 1 % AP/PA-hoidoissa. Hoito minkä tahansa laitteen kautta lisää ihon altistumista, ja se on otettava huomioon hoitoa suunniteltaessa. Calypso®-järjestelmän kanssa on käytettävä Calypso®-järjestelmän kanssa yhteensopivaa sisäkettä.

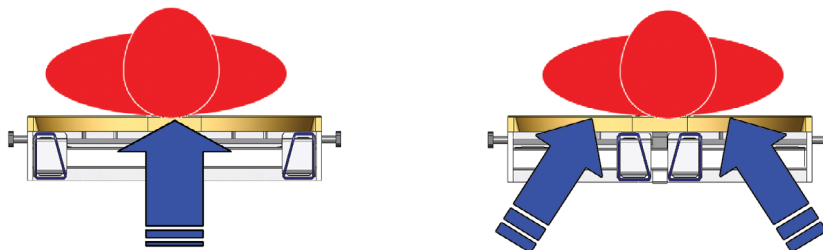
(5) TAKAPANEELI

Takapaneeli on se potilastukitason osa, joka asetetaan hoitopöytäalustan päälle.

(6) LIIKKUVAT KISKOT -TUKIPALKIT

Liikkuvat kiskot -tukipalkit ovat erittäin jäykkiä komposiittirakenteita, jotka tukevat potilaan koko painoa kVue-sisäkkeen päällä mahdollisimman vähäisellä joustolla. Avoin tukirakenne on mahdollisimman vahva ja samalla vähentää vaimentumista. Tukipalkkeja voidaan siirtää lateraalisesti potilaan ollessa tai ei ollessa kVue Couch Top -hoitopöydällä.

Hoito tukipalkkien kautta lisää ihon altistumista, ja se on otettava huomioon hoitoa suunniteltaessa. Tukipalkit on sijoitettava aina kun se on mahdollista siten, että ne eivät ole hoitosäteen reitillä.



OMINAISUUDET

OSAT

(7) PAIKANNINTANKO

Paikannintangossa on kaksi paikannintappia (13 mm:n läpimittaiset ja 229 mm:n etäisyydellä toisistaan), jotka sopivat alan vakiomallisiin lisävarusteisiin ja joiden avulla vakiomalliset laitteet voidaan asemoida tarkkaan ja replikoidusti kVue Couch Top -hoitopöydällä. Calypso®-järjestelmän kanssa on käytettävä vain Calypso-järjestelmän kanssa yhteensopivia lisävarusteita.

(8) EXACT®-INDEKSOINTILOVET

Varian Exact® -hoitopöytäalustan kanssa yhteensopivat indeksointilovet ovat 140 mm:n välein koko kVue Couch Top -hoitopöydän pituudelta, ja niitä voidaan käyttää paikannintangon ja muiden lisävarusteiden täsmälliseen asemointiin. Lovien numerointi on sama kuin Varian Exact® -hoitopöytäalustan indeksointi, ja sen avulla simulointiasemoinnin tiedot voidaan siirtää suoraan kVue Couch Top -hoitopöytään. (0 osoittaa koordinaatiakselin alkukohtaa. H1, H2 jne. etenevät kVue Couch Top -hoitopöydän pään puoleista päätä kohti (Head) ja F1, F2 jne. etenevät jalkojen puoleista päätä kohti (Foot).)

(9) LISÄVARUSTEKISKO

Lisävarustekiskoon voidaan kiinnittää jalustimet, i.v.-tangot ja muut vakiomalliset laitteet, jotka on varustettu yleisesti saatavilla puristimilla.

(10) "NO STEP" -VIIVA

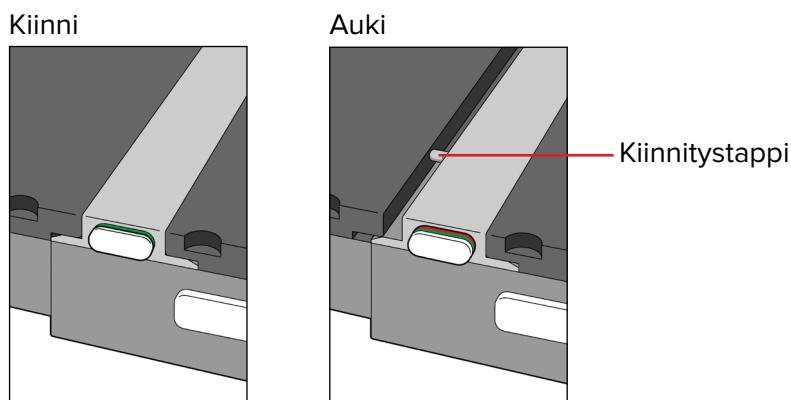
Useimmissa kVue-sisäkkeissä on keltainen viiva, joka osoittaa tukipalkkien loppumiskohtaa. Vakiomallinen sisäke on tarkoitettu tukemaan vain potilaan ylä- tai alavartalon painoa, eikä ylittää kantokykyä "No Step" -viivan ulkopuolella. Jos kVue-sisäkkeen "No Step" -viivan ulkopuolelle istutaan tai seisotaan, kVue-sisäke voi vaurioitua tai aiheuttaa tapaturman.

(11) ALEMPI ISOSENTRIVIIVA (vain kVue EDGE- ja kVue Calypso -hoitopöydät)

kVue Calypso® -sisäkkeeseen on merkitty sininen viiva, joka edustaa isosentrin ulointa proksimaalista sijaintikohtaa Calypso®-järjestelmää käytettäessä. Yksityiskohtaisempaa tietoa tämän viivan tärkeydestä saa Calypso®-järjestelmän käyttöoppaasta tai ottamalla yhteyttä Varian Medical Systemsin edustajaan.

(12) ONETOUCH LATCH -SALPA

OneTouch Latch -salvan ansiosta kVue-sisäkkeet voidaan kiinnittää ja irrottaa ilman työkaluja. Salvan ansiosta kVue-sisäke voidaan asemoida toistuvasti alimillimetrin tarkkuudella ja samalla voidaan varmistaa, että lukitusmekanismi on kunnolla kiinni. Avatussa asennossa vihreän salpapainikkeen ympärillä näkyy punainen reunus.



KÄYTTÖOHJEET

ASENTAMINEN

KVUE COUCH TOP -HOITOPÖYDÄN ASENTAMINEN

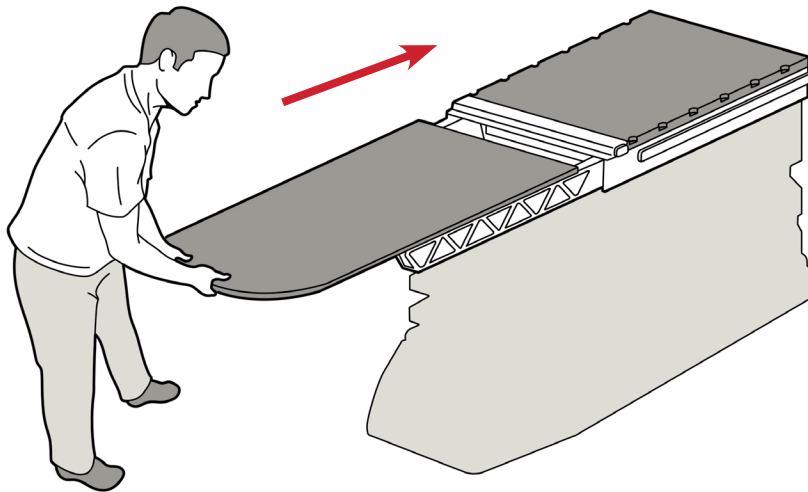
kVue Couch Top -hoitopöytä on tarkoitettu sopimaan kaikkiin huomattavimpiin sädehoitojärjestelmiin. Sen nopea asentaminen vähentää lineaarikiihdyttimen seisokkiaikaa asennuksen aikana. Yksityiskohtaiset asennusohjeet ovat kVue Couch Top -hoitopöydän asennusoppaassa.

! HUOMAUTUS ! Kuten kVue Couch Top -hoitopöydän asennusoppaassa yksityiskohtaisesti esitetään, kVue-tason lopullinen korkeus voi erota alkuperäisestä järjestelmästä. Alkuperäisen järjestelmän käyttöohjeissa ohjeistetaan miten järjestelmä nollataan (alkuperäiseen korkeuteen) ennen ensimmäistä käyttöä.

KVUE-SISÄKKEEN ASENTAMINEN

1. Aseta kVue-sisäke tukipalkkien päälle ja kohdista kiinnitystapit OneTouch Latch -salvassa oleviin tuloreikiin.
2. Työnnä kVue-sisäke suoraan tuloreikiin kVue-hoitopöydän pään puoleisesta päästä.

Kun kVue-sisäke lukittuu paikalleen, kuuluu naksahdus. VAIN vihreän painikkeen pinta on näkyvissä, kun sisäke on asennettu oikein paikalleen.



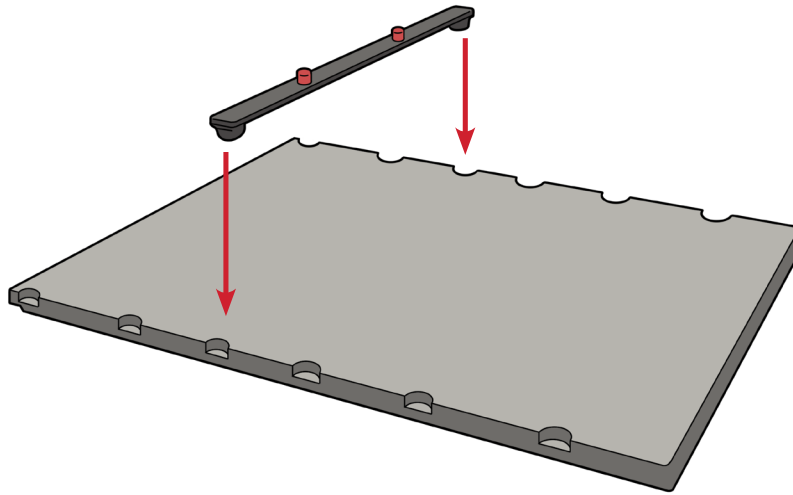
kVue ja vakiomallinen sisäke

KÄYTTÖOHJEET

KÄYTTÖÖNOTTO

PAIKANNINTANGON ASENTAMINEN

Paikannintangossa on kaksi paikannintappia, jotka sopivat useimpiin vakiomallisiin asemointilisävarusteisiin. Kiinnitä asettamalla jompikumpi paikannintangon pää asianmukaiseen yhteensopivan Varian Exact® -hoitopöytäalustan indeksiloveen ja napsauta paikalleen. Calypso®-järjestelmän kanssa on käytettävä vain Calypso-järjestelmän kanssa yhteensopivia lisävarusteita.



KÄYTTÖOHJEET

POISTAMINEN

PAIKANNINTANGON POISTAMINEN

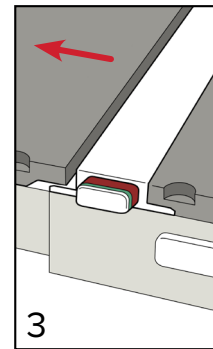
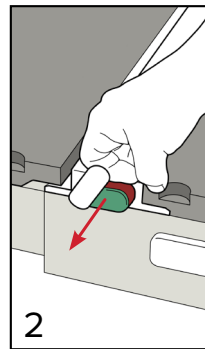
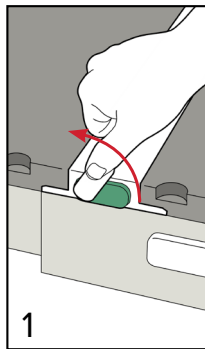
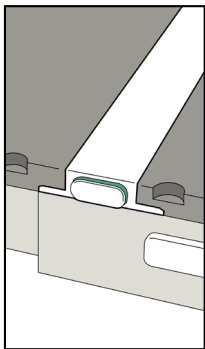
Vedä jompaakumpaa paikannintangon päätä ylöspäin.

KVUE-SISÄKKEEN POISTAMINEN

! VAROITUS ! KVUE-SISÄKKEEN PÄÄTÄ EI SAA NOSTAA ! VAIKKA MEKANISMI ON ERITTÄIN TUKEVA, LIITINNASTAT VOIVAT TAITTUA TAI RIKKOUTUA JA TEHDÄ KVUE-SISÄKKEESTÄ KÄYTTÖKELVOTTOMAN.

1. Käännä vipua vastapäivään
2. Vedä käännettyä vipua kVue-hoitopöydän toiselta puolelta, kunnes kVue-sisäke vapautuu.
3. Vedä kVue-sisäke pois kVue-hoitopöydästä.

! HUOMAUTUS ! Seuraavissa kuvissa esitetään vakiomallinen kVue Couch Top -hoitopöytä. kVue-sisäkkeen poistaminen tapahtuu samalla tavalla kaikkien kVue-hoitopöytäversioiden osalta.



YLLÄPITO

JÄRJESTELMÄN PUHDISTAMINEN

Laite voidaan puhdistaa miedolla, hankaamattomalla pesu- tai desinfiointiliuoksella. kVue Couch Top -hoitopöydän pinnalle ei saa suihkuttaa tai kaataa nesteitä, sillä ne voivat päästä OneTouch Latch -salpaan tai hoitopöytäalustan mekanismeihin. Puhdista kostuttamalla puhdas liina liuokseen ja pyyhkimällä pinta.

Seuraavat pesuaineet on testattu ja niiden on havaittu olevan asianmukaisia kVue Couch Top -hoitopöydän pinnan puhdistamiseen. kVue Couch Top -hoitopöydän pinnan desinfioinnissa on noudatettava pesuaineen valmistajan erityisohjeita.

- Vesi
- 10 % Clorox®-valkaisuaineliuos
- Isopropyylialkoholi
- Cidex® 2,4 % aktivoitu dialdehydiliuos
- Saippua ja vesi

kVue Couch Top -hoitopöydän pinnalle EI SAA suihkuttaa suoraan eikä nestettä saa päästää perusrunkoon.

Teräviä esineitä EI SAA asettaa kVue Couch Top -hoitopöydän päälle.

Jos perusrunkoon pääsee kehon nesteitä, irrota takapaneelin kiinnittävät ruuvit ja puhdista asianmukaisesti. Lineaarisella kannatuskiskolla ei saa käyttää mitään vesipohjaisia pesuaineita. Voitele lineaarinen kannatuskisko puhdistamisen jälkeen fluoropolymeeri-(PTFE)-kuivageelivoiteluaineella.

OneTouch Latch -salpa on voideltava säännöllisesti. OneTouch Latch -salvalle on omat yksityiskohtaiset voitelu- ja puhdistusohjeensa.

OneTouch Latch -salvan purkaminen mitätöi kVue Couch Top -hoitopöydän takuun.

Kaikki liittimet on tarkastettava säännöllisesti ja varmistettava, että ne ovat kireällä.

YLLÄPITO

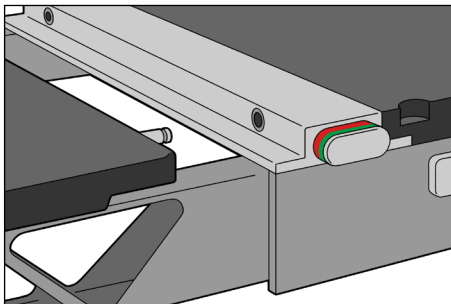
ONETOUCH LATCH -SALVAN PUHDISTUS- JA VOITELUTOIMENPIDE

Tämä toimenpide on hyvä tehdä joka kuukausi.

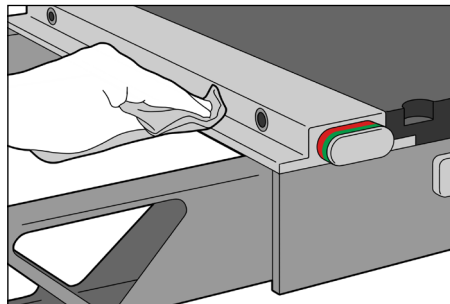
Materiaalit: fluoropolymeeri-(PTFE)-kuivageelivoiteluaine, pumpulipuikot ja kuivapyyhkeet tai paperipyyhkeet.

! HUOMAUTUS ! Seuraavissa kuvissa esitetään vakiomallinen kVue Couch Top -hoitopöytä. Ylläpitovaiheet ovat samat kaikkien kVue Couch Top -hoitopöytien osalta.

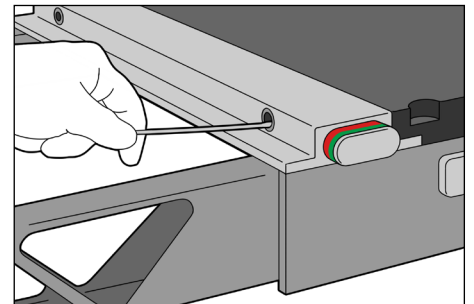
1. Poista kVue-sisäke (kuva 1).
2. Pyyhi nukka tai lika salvan ulkopuolelta (kuva 2).
3. Puhdista tuloreiät sisäpuolelta kuivalla pumpulipuikolla (kuva 3).
4. Suihkuta voiteluainetta tuloreikiin (kuva 4).
5. Pyyhi irtonainen nukka ja lika kuivalla pumpulipuikolla (kuva 3).
6. Suihkuta voiteluainetta uudelleen tuloreikiin (kuva 4).
7. Voitele sisäosat suihkuttamalla voiteluainetta painikkeen yläosan ja salvan kotelon väliin (kuva 5).
8. Asenna kVue-sisäke takaisin paikalleen ja poista vetämällä salpaa vastakkaiselta puolelta. Toista voiteluvaihe 7.
9. Asenna kVue-sisäke ja poista 3–4 kertaa ja toista voitelu, jos sisäkkeen poistaminen ei onnistu helposti.
10. Pyyhi liika voiteluaine OneTouch Latch -salvan ulkopinnalta.



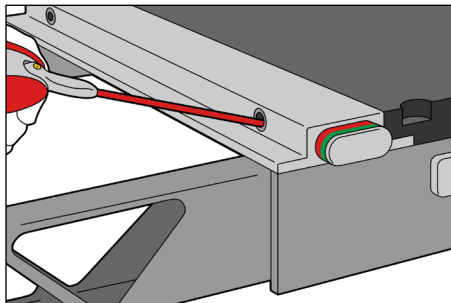
Kuva 1



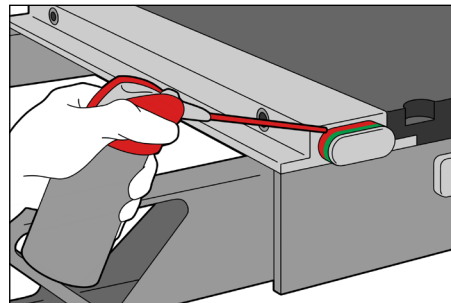
Kuva 2



Kuva 3



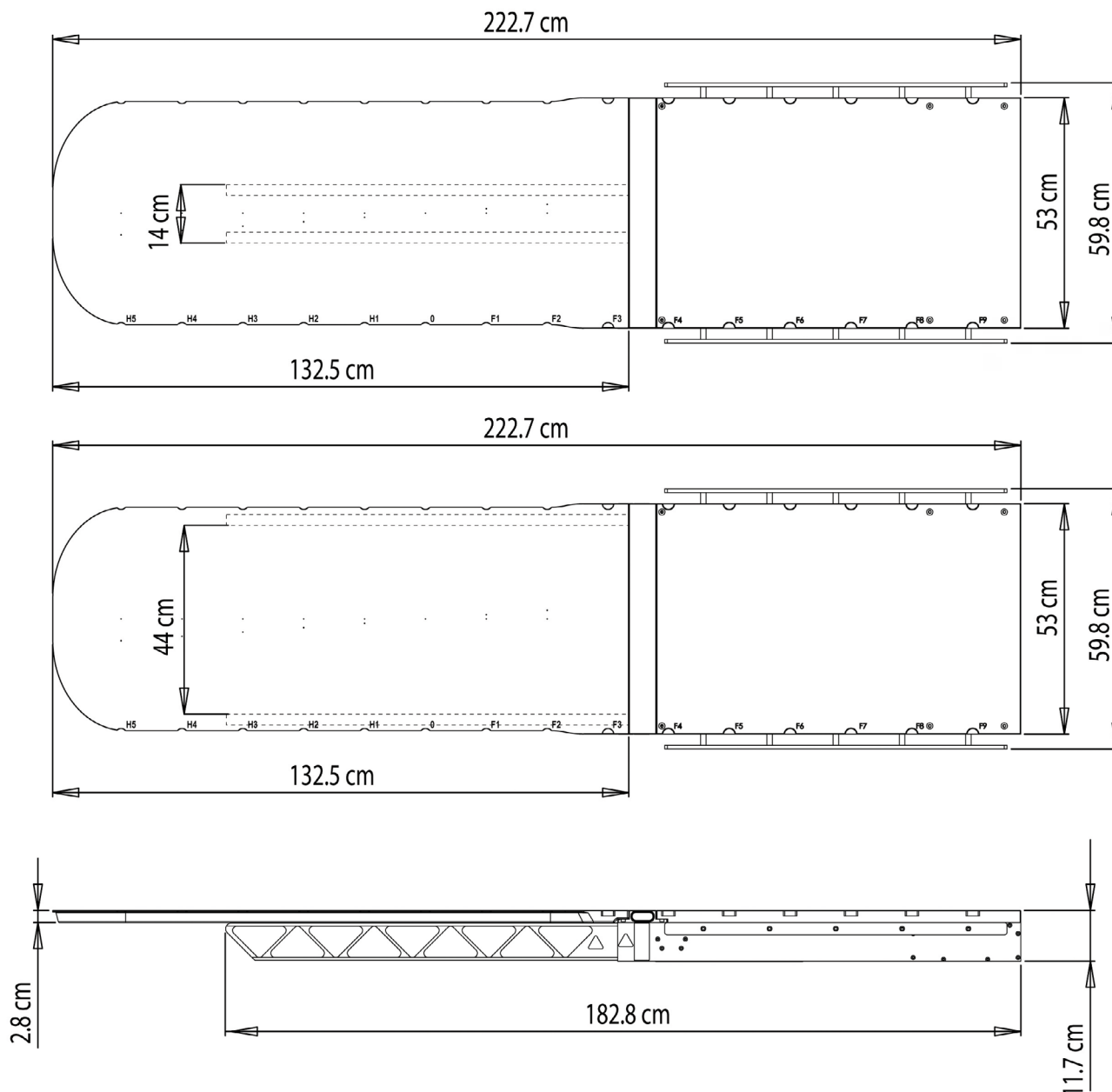
Kuva 4



Kuva 5

TEKNISET TIEDOT

KVUE EDGE™, KVUE CALYPSO® COUCH TOP -HOITOPÖYTÄ JA VAKIOMALLINEN SISÄKE



! HUOMAUTUS ! Erillisten kVue-sisäkkeiden tekniset tiedot ovat kyseisen kVue-sisäkkeen käyttöohjeissa.

TEKNISET TIEDOT

SUORITUSKYKY

JOUSTO

kVue Couch Top -hoitopöytä noudattaa IEC 60976 [2007] -standardin kohdan 16.5.2.2 vaatimuksia. kVue Couch Top -hoitopöydän korkeus sisäänvedettynä ja 30 kg:n kuorma jaettuna 1 metrin pituudelta on 5 mm:n sisällä kVue Couch Top -hoitopöydän korkeudesta pidennettynä ja 135 kg:n kuorma jaettuna 2 metrin pituudelta.

KANTOKYKY JA KAPASITEETTI

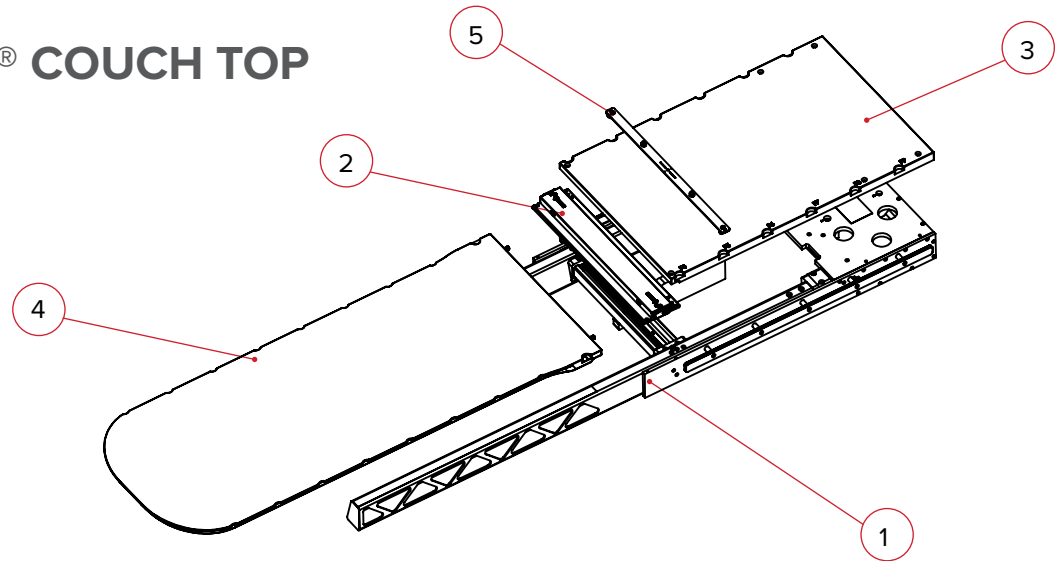
kVue Couch Top -hoitopöytä täyttää IEC 60601-2-8 -standardin lausekkeen 28 kantokykyvaatimukset, ja turvallinen työkuorma on määritetty erillisissä kVue-sisäkkeiden käyttöohjeissa.

Missään tapauksessa ei kVue Couch Top -hoitopöydän kapasiteetti saa ylittää valmistajan alkuperäisen hoitopöytäalustan määrittämiä.

Joidenkin kVue-sisäkkeiden kantokyky on alhaisempi kuin 249 kg. Lisätietoa kantokykymäärittämisestä on kVue-sisäkkeen käyttöohjeissa tai kVue-sisäkkeen tuotetarrassa.

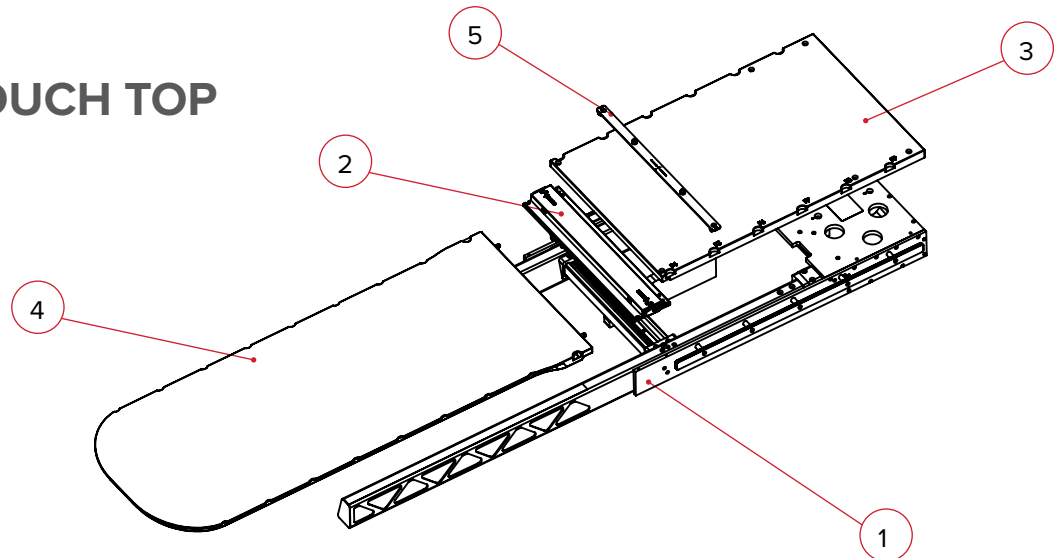
OSALUETTELO

KVUE CALYPSO® COUCH TOP



1. RT-4551KVCL-V – kVue Calypso® Baseframe, kanssa Varian Exact® Indexing
2. RT-4551KV-OTM – kVue OneTouch™ Latch Assembly
3. RT-4551KV0CL-V – kVue Calypso® Back Panel, kanssa Varian Exact® Indexing
4. RT-4551KV11 – kVue Calypso® Insert, Varian Compatible
5. RT-4551BAR-02 – Calypso® Compatible Locating Bar, Varian Exact® Indexing
6. RT-4551BAR-02 -01 – Varian Hardware Kit (ei kuvassa)
7. RT-4551KVPP – kVue Pinch Point Cover Kit (ei kuvassa)
8. 8002064 – kVue Calypso® Replacement Beam Set

KVUE EDGE™ COUCH TOP



1. RT-4551KVE – kVue EDGE™ Baseframe
2. RT-4551KV-OTM – kVue OneTouch™ Latch Assembly
3. RT-4551KV0-E – kVue EDGE™ Back Panel
4. RT-4551KV12 – kVue EDGE™ Insert
5. RT-4551BAR-02 – Calypso® Compatible Locating Bar, Varian Exact® Indexing
6. RT-4551BAR-02 -01 – Varian Hardware Kit (ei kuvassa)
7. RT-4551KVPP – kVue Pinch Point Cover Kit (ei kuvassa)
8. RT-4551KV-PRS01 – kVue Alignment Jig, Varian PRS
9. 8002110 – kVue EDGE Replacement Beam Set

TUOTEOHJE JA KÄYTTÖOPAS – 2004858_IFU, kVue EDGE & Calypso Couch Top_FI

Qfix | 440 Church Road | Avondale, Pennsylvania 19311 USA | ☎ +1 610-268-0585 | 📠 +1 610-268-0588 | www.Qfix.com



440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

☎ +1 610.268.0585 / 800.526.5247

🖨 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

✉ sales@Qfix.com

2004858_FI_D
2020-06